

**UDALEKO OSOKO BILKURAREN OHIKO
BILERA**

2017ko otsailaren 24a

**SESIÓN ORDINARIA DEL PLENO DEL
AYUNTAMIENTO**

24 de febrero de 2017

Lesakako Herriko Etxeko Bilera Aretoan, bi mila eta hamazazpigaren urteko otsailaren hogeita lauan, ortziralea, ilunabarreko zazpietan, udaleko Osoko Bilkura bildu da, ohiko bileran eta lehenengo deialdian, Jose Luis Echegaray Andueza alkate jaunaren lehendakaritzapean eta honako zinegotzi hauek eterri direla: Iban de Prado Etxepeteleku, Pedro Apezteguía Alzugaray, María Victoria Gortari Aldave, Esteban Irazoqui Irazoqui, José María Portu Ochoteco, Maider Arrieta Tapia, Oier Iantzi Ordoki, Lorea Flores Compains, Severiano Txoperena Matxikote eta Mattin Etxabide Gartzia jaun-andreak.

Idazkari lanetan, Andoni Esparza Leibar jauna ari da, udaleko idazkaria.

2015eko ekainaren 19ko Osoko Bilkuran erabakitakoarekin bat, bilkura guziaren soinugrabaketa eginen da, geroago Udalaren web orrian zintzilikatzeko xedearekin. Akten idazkerari dagokionez, kontuan hartu da 2016ko maiatzaren 20an eginko bilkurako 1. puntuaren adierazitakoa.

Alkate jaunaren aginduz, bilkura hasi da eta, deialdiari jarraituz, honako gai hauei buruz aritu dira:

En el Ayuntamiento de la Villa de Lesaka, siendo las diecinueve horas del viernes 24 de febrero del año dos mil diecisiete, se reúne, en sesión ordinaria y a primera convocatoria, el Pleno municipal, presidido por el señor alcalde don José Luis Echegaray Andueza y con la asistencia de los siguientes concejales: don Iban de Prado Etxepeteleku, don Pedro Apezteguía Alzugaray, doña María Victoria Gortari Aldave, don Esteban Irazoqui Irazoqui, don José María Portu Ochoteco, doña Maider Arrieta Tapia, don Oier Iantzi Ordoki, doña Lorea Flores Compains, don Severiano Txoperena Matxikote y don Mattin Etxabide Gartzia.

Actúa como secretario, el de la Corporación, don Andoni Esparza Leibar.

En cumplimiento de lo acordado por el Pleno del Ayuntamiento con fecha 19 de junio de 2015, se realizará una grabación de sonido de la totalidad de la sesión, con el fin de colgarla posteriormente en la página web municipal. En cuanto a la redacción de las actas, se tiene en cuenta lo indicado en el punto 1 de la celebrada el 20 de mayo de 2016.

Por disposición del señor alcalde se da comienzo a la sesión en la que, conforme a la convocatoria, son tratados los siguientes asuntos:

**1 – AZKEN BILKURARI DAGOKION
AKTAREN ONESPENA**

Osoko Bilkurak, aho batez, azken bilkurako akta onartu du, 2017ko ilbeltzaren 27ko.

**2 – JUAN TOMAS MAYA
JUANCORENAK EGINIKO LUR BATEN
DOHAINTZA**

2017ko ilbeltzaren 19an ekarritako eskaera batean (196. sarrera Udaleko Erregistro Orokorean), Juan Tomas Maya Juancorena jaunak adierazten du herri-ondasunei buruzko transakzio-hitzarmen proiektu baten berri eman zaiola, Frain auzoko Aldapatxuta paraje anbere izanean dagoen 1.167 m²-ko gaztaindegia eta iratzelai baten aprobetxamenduari eragiten diona. Haren arabera, berari egokituko litzaioketako 291,75 m²-ko azalera. Hori ikusita, erabaki du uko egitea aipatu hitzarmenari eta bere eskubideak Udalari ematea.

Mendiko batzordeak aztertu du proposamena ilbeltzaren 30ean eginiko bileran.

Hori dena ikusita, Osoko Bilkurak honako hau onartu du aho batez:

- 1 – Aipatu dohaintza onartzea.
- 2 – Alkate jaunak sina dezala dagokion notario-eskritura.
- 3 – Eskerrak ematea Juan Tomas Maya Juancorena jaunak izan duen jarreragatik.
- 4 – Erabaki honen berri ematea Lesakako

**1 – APROBACIÓN DEL ACTA
CORRESPONDIENTE A LA ÚLTIMA
SESIÓN**

El Pleno aprueba por unanimidad el acta de la última sesión, celebrada el día 27 de enero de 2016.

**2 – DONACIÓN DE UN TERRENO
POR JUAN TOMÁS MAYA JUANCORENA**

En una instancia entregada con fecha 19 de enero de 2017 (entrada nº 196 en el Registro General del Ayuntamiento), don Juan Tomás Maya Juancorena manifiesta que se le ha dado a conocer un proyecto de convenio transaccional de bienes comunales, destinado al aprovechamiento que tiene a su nombre de un terreno castaño y helechal de 1.167 m², ubicado en el paraje de Aldapatxuta, en el barrio de Frain. Conforme al mismo, le correspondería una superficie de 291,75 m². A la vista de ello, ha decidido renunciar a dicho convenio y donar sus derechos al Ayuntamiento.

La Comisión de Montes ha estudiado la propuesta en una reunión celebrada el día 30 de enero.

A la vista de todo ello, el Pleno acuerda por unanimidad:

- 1º) Aceptar la citada donación.
- 2º) Que por el señor alcalde se proceda a la firma de la correspondiente escritura notarial.
- 3º) Agradecer su gesto a don Juan Tomás Maya Juancorena.
- 4º) Notificar el presente acuerdo a la

Notaritzari eta Maya jaunari, eta azken horri eskatzea behar den dokumentazioa ekartzeko.

Notaría de Lesaka y al señor Maya, pidiéndole que aporte a aquella la documentación precisa.

3 - 2017. URTERAKO UDALAREN AURREKONTU OROKORRA. BEHIN BETIKO ONESPENA

2016ko abenduaren 23an eginko Osoko Bilkuran, hasiera batean onetsi zen Udalaren Aurrekontu Orokorra 2017. urterako. Jendaurreko epea, hamabortz lan egunekoa, Udaleko iragarki oholean eta 7. Nafarroako Aldizkari Ofizialean, 2017ko ilbeltzaren 11koan, argitaraturiko ediktuen bitartez hasi zen.

Epealdi horretan, alegazio bakarra aurkezta da, Oier Iantzi Ordoki jaunak sinatura EH Bilduko udal taldearen izenean (273. sarrera, ilbeltzaren 25eko, Udaleko Erregistro Orokorrean).

Hura aztertuta, eztabaidea izan da, eta bertan parte hartu dute Mattin Etxabide zinegotziak eta alkateak.

Hura amaitutakoan, eta Geroa Baiko zinegotzien aldeko 6 botoekin eta EH Bilduko kontrako bortzkin, osoko bilkurak honako hau erabaki du:

1 – Behin betiko onestea Lesakako Udaleko 2017. urterako aurrekontu orokor eta bakarra, baita hura betearazteko oinarriak ere. Gastuak eta diru-sarrerak 2.594.740,00 euroko kopuruan orekatuta daude. Andra Mari Zahar-Etxea Erakunde Autonomoarenak, berriz, 729.000,00 euroko kopuruan daude orekatuta.

3 - APROBACIÓN DEFINITIVA DEL PRESUPUESTO GENERAL DEL AYUNTAMIENTO PARA EL AÑO 2017

En sesión plenaria celebrada el 23 de diciembre de 2016, fue inicialmente aprobado el Presupuesto General del Ayuntamiento para el año 2017. El periodo de exposición al público durante quince días hábiles, se inició mediante la publicación de edictos en el tablón de anuncios del Ayuntamiento y en el Boletín Oficial de Navarra nº 7, de 11 de enero de 2017.

Durante el mismo, se ha presentado una sola alegación, suscrita por don Oier Iantzi Ordoki en nombre del grupo municipal de EH Bildu (entrada nº 273, de 25 de enero, en el Registro General del Ayuntamiento).

Examinada la misma, se produce un debate, en el que intervienen el concejal Mattin Etxabide y del alcalde.

Finalizado el mismo y con los seis votos a favor de los concejales de Geroa Bai y los cinco en contra de EH Bildu, el Pleno acuerda:

1º) Aprobar definitivamente el Presupuesto General Único del Ayuntamiento de Lesaka para el año 2017, así como las Bases de Ejecución del mismo. Sus gastos e ingresos están nivelados en la cantidad de 2.594.740,00 euros. Por su parte, los del Organismo Autónomo Residencia Andra Mari están nivelados en la cantidad de 729.000,00 Euros.

The document is signed at the bottom by several individuals. There are two large, stylized signatures on the left, one appearing to be 'Oier Iantzi' and the other 'M. B. G. (M. B. G.)'. To the right of these, there are smaller signatures, including 'Andra Mari Zahar-Etxea', 'Erakunde Autonomoarenak', and 'J. M. L. (J. M. L.)'. The number '3' is handwritten at the bottom center of the page.

2 - Nafarroako Toki Administrazioari buruzko 6/1990 Foru Legearen 272. artikuluak xedatzen duenarekin bat, haren laburpen bat Nafarroako Aldizkari Ofizialean argitaratzea.

**4 - JAVIER MARIA OCHOTECO
ORDOQUIK ESKATURIKO OIHAN
APROBETXAMENDUAK**

2017ko ilbeltzaren 26an aurkezturiko eskaerak aztertuta (284. eta 285. sarrerak Udaleko Erregistro Orokorean), Osoko Bilkurak honako hau erabaki du aho batez:

1 - Nafarroako Gobernuko Oihanaren Kudeaketa Zerbitzuaren aitzinean tramitaztea honako oihan aprobetxamenduak egiteko eskaerak:

- Intsinis pinuren matarrasa, 28.552 m²-ko finka batean. Azkategi parajean dago (aprobetxamenduaren erreferentzia: Oihapart/2017/4).

- Intsinis pinuren matarrasa, 14.259 m²-ko finka batean. Larburu parajean dago, Frain auzoan (aprobetxamenduaren erreferentzia: Oihapart/2017/5).

2 - Lanak hasi baino lehen horren berri eman beharko dio Udalari, eta baita aprobetxamendua amaitu baino lehen ere, hark egiatzatu ahal izateko nola gelditu diren erabili diren bideak.

Halaber, ezarritako fidantza jarri beharko du, eta horren zenbatekoa jakinaraziko zaio.

Bideak ezin izanen difa egoera txarrean

2º) Que conforme a lo establecido por el artículo 272 de la Ley Foral 6/1990, de la Administración Local de Navarra, se proceda a publicar un resumen del mismo en el Boletín Oficial de Navarra.

**4 - APROVECHAMIENTOS
FORESTALES SOLICITADOS POR JAVIER
MARÍA OCHOTECO ORDOQUI**

Examinadas las instancias presentadas con fecha 26 de enero de 2017 (entradas nº 284 y 285 en el Registro General del Ayuntamiento), el Pleno acuerda por unanimidad:

1º) Tramitar ante el Servicio de Gestión Forestal del Gobierno de Navarra las solicitudes para realizar los siguientes aprovechamientos forestales:

- Matarrasa de pino insignis en una finca de 28.552 m². Se halla ubicada en el paraje de Azkategi (Referencia del aprovechamiento: Oihapart/2017/4).

- Matarrasa de pino insignis en una finca de 14.259 m². Se halla ubicada en el paraje de Larburu, en el barrio de Frain (Referencia del aprovechamiento: Oihapart/2017/5).

2º) Con carácter previo al comienzo de las labores de saca, deberá comunicárselo al Ayuntamiento y también antes de finalizar las mismas, a fin de que éste pueda comprobar el estado de los caminos utilizados.

Asimismo, tendrá que constituir la fianza establecida, cuyo importe le será comunicado.

Los caminos no podrán dejarse en malas

utzi. Hori gertatuz gero, hamabortz eguneko epea emanen zaio haien konpontzeko. Bertzela, Udalak berak moldatuko ditu, aprobetxamendua egin duten jabeen kontura.

Orokorrean, eguraldi euritsuarekin ezin izanen da egurrik garaiatu, baldin eta horretarako baimen espresa ematen ez bazaio.

3 – Eskatzaileari jakinaraztea finka horiek komunal ageri direla udal katastroan, eta, ondorioz, erabaki honek ez duela deus adierazten lur-eremuuen jabetzari buruz.

**5 – JOSE OLASAGASTI PORTUK
SUSTATURIKO HERRI-ONDASUNEI
BURUZKO TRANSAKZIO-HITZARMENA**

1995eko urriaren 23ko Nafarroako 131. Aldizkari Ofizialean argitaratu zen 457/1995 Foru Dekretua, urriaren 9koa, Lesakako herri-ondasunak berreskuratzeko Transakzio Hitzarmenaren Oinarriak onesten zituena.

Espediente an ageri da Jose Olasagasti Portu jaunak sustatu duen hitzarmenaren zirriborroa. Hor, dagokion txostenetako dago, Andrés Zelaieta oihan teknikari jaunak eginikoa. Halaber, bida Nafarroako Gobernuko Herrilurren Atalak 2017ko ilbeltzaren 11n eginiko aldez aurreko aldeko txostenetako Zirriborroak Udaleko Mendiko Batzordearen oniritzia ere jaso du.

Espediente an, halaber, Udaleko idazkariak ilbeltzaren 31n eginiko txosten bat ageri da.

Hitzarmenaren xede den azalera 4.214,00

condiciones. Si esto sucediera, se le dará un plazo de quince días para arreglarlos. En caso contrario, los reparará el Ayuntamiento, a cargo de los propietarios del aprovechamiento.

En general, no podrá transportarse madera con tiempo lluvioso, salvo que se le conceda una autorización expresa para ello.

3º) Comunicarle que las fincas figuran como comunales en el catastro municipal, por lo que este acuerdo no supone pronunciamiento alguno sobre la propiedad de las mismas.

**5 – CONVENIO TRANSACCIONAL
DE BIENES COMUNALES PROMOVIDO
POR JOSÉ OLASAGASTI PORTU**

En el Boletín Oficial de Navarra nº 131, de 23 de octubre de 1995, se publicó el Decreto Foral 457/1995, de 9 de octubre, que aprobaba las Bases del Convenio Transaccional sobre recuperación de bienes comunales en el municipio de Lesaka.

En el expediente consta el borrador del convenio, promovido por don José Olasagasti Portu. Incluye el correspondiente informe, suscrito por el técnico forestal don Andrés Zelaieta. Hay asimismo un informe previo favorable emitido con fecha 11 de enero de 2017 por la Sección de Comunales del Gobierno de Navarra. El borrador ha recibido también el visto bueno de la Comisión de Montes del Ayuntamiento.

Figura igualmente en el expediente un informe emitido por el secretario del Ayuntamiento el día 31 de enero.

La superficie objeto de convenio es de

m²-koa da. Eragiketaren ondorioz, partikularrak 1.053,50 m² jasoko ditu, eta gainerako 3.160,50 m²-ak, berriz, herri-jabetzakoak izanen dira. Hirigintzako Udal Planaren arabera, partikularrentzat gelditzen den zatian ezin da etxebizitzarik eraiki.

Hori dena ikusita, Osoko Bilkurak, kide guztien aho bateko botoarekin, Nafarroako Toki Administrazioari buruzko 6/1990 Foru Legearen 116.1 artikuluak eta Toki Erregimeneko Oinarriei buruzko 7/1985 Legearen 45.2.n artikuluak (toki-gobernua modernizatzeko neurriei buruzko azaroaren 16ko 57/2003 legearen bitartez aldatua) eskatzen duten Udalbatzako legezko kide kopuruaren gehiengo absolutua lortuta, honako hau erabaki du:

1.) Jose Olasagasti Portu jaunak sustaturiko herri-ondasunen transakzio-hitzarmena onestea.

2.) Sustatzaileari jakinaraztea Herriko Etxera etorri beharko duela hura sinatzera.

3.) Aitzineko puntuari xedatutakoa betetakoan, Nafarroako Gobernuari bidaltzea errandako dokumentu guzien kopia izapidetuak, hark onespina emateko, Oinarrietako 14. artikuluak dioenaren arabera.

4.) 2004ko apirilaren 30eko Osoko Bilkuran Udalak onartutakoaren arabera, herri-ondasunen transakzio-hitzarmenean sartzen den landa-lurreko metro koadroa 0,16 eurotan balioetsiko da.

4.214,00 m². Por ello el particular recibirá 1.053,50 m², quedando los restantes 3.160,50 m² para el comunal. Conforme al Plan Municipal de urbanismo no resulta posible la construcción de viviendas en la parte que quedará de titularidad particular.

A la vista de todo ello el Pleno, por unanimidad -con lo que se obtiene la mayoría absoluta del número legal de miembros de la Corporación exigida por el artículo 116.1 de la Ley Foral 6/1990, de la Administración Local de Navarra y el artículo 47.2 n de la Ley 7/1985, Reguladora de las Bases del Régimen Local (modificada por la Ley 57/2003, de 16 de noviembre, de medidas para la modernización del gobierno local)- acuerda:

1º) Aprobar el convenio transaccional de bienes comunales promovido por don José Olasagasti Portu.

2º) Comunicarle que deberá acudir al Ayuntamiento para firmarlo.

3º) Una vez cumplido lo dispuesto en el punto anterior, que se remitan copias diligenciadas de todos los documentos citados al Gobierno de Navarra, a fin de que éste proceda a su aprobación, de acuerdo a lo establecido en el artículo 14 de las Bases.

4º) Conforme a lo acordado por el Pleno del Ayuntamiento en sesión celebrada el día 30 de abril de 2004, el metro cuadrado de terreno rústico sujeto a convenio transaccional de bienes comunales se valorará en 0'16 euros.

The image shows four handwritten signatures in black ink, likely belonging to the members of the Pleno who approved the resolution. The signatures are fluid and vary in style. There is also a small number '6' written near the bottom center of the signatures.

**6 – JOSE MANUEL SAGARDUY
LEGASAK SUSTATURIKO HERRI-
ONDASUNEI BURUZKO TRANSAKZIO-
HITZARMENA**

1995eko urriaren 23ko Nafarroako 131. Aldizkari Ofizialean argitaratu zen 457/1995 Foru Dekretua, urriaren 9koa, Lesakako herri-ondasunak berreskuratzeko Transakzio Hitzarmenaren Oinarriak onesten zituen.

Espediente an ageri da Jose Manuel Sagarduy Legasa jaunak sustatu duen hitzarmenaren zirriborroa. Hor, dagokion txostena dago, Andrés Zelaieta oihan teknikari jaunak eginikoa. Halaber, bada Nafarroako Gobernuko Herrilurren Atalak 2016ko abenduaren 12an eginiko aldez aurreko aldeko txostena. Zirriborroak Udaleko Mendiko Batzordearen oniritzia ere jaso du.

Espediente an, halaber, Udaleko idazkariak otsailaren 7an eginiko txosten bat ageri da.

Hitzarmenaren xede den azalera 69.384,00 m²-koa da. Horregatik, partikularrak 17.364 m² jasoko ditu, eta gainerako 29.691 m²-ak, berriz, herri-jabetzakoak izanen dira. Hirigintzako Udal Planaren arabera, partikularrentzat gelditzen den zatian ezin da etxebizitzarik eraiki. Horri buruz, Herrilurren Ataleko txostenak adierazten du hori hala dela Aldapatxutako lurzatiak, partikularren jabetzarako gelditzen denak, nahiz eta baduen azaleraren zati bat “nekazaritzako eta abeltzaintzako produkzio ertaineko” gisa sailkatua, azalera hagitz ttikia da eta horrenbertzez ez lukete

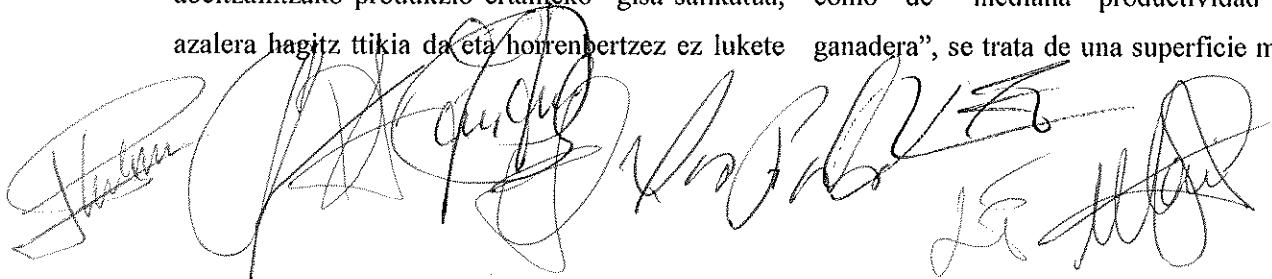
6 - CONVENIO TRANSACCIONAL DE BIENES COMUNALES PROMOVIDO POR JOSÉ MANUEL SAGARDUY LEGASA

En el Boletín Oficial de Navarra nº 131, de 23 de octubre de 1995, se publicó el Decreto Foral 457/1995, de 9 de octubre, que aprobaba las Bases del Convenio Transaccional sobre recuperación de bienes comunales en el municipio de Lesaka.

En el expediente consta el borrador del convenio, promovido por don José Manuel Sagarduy Legasa. Incluye el correspondiente informe, emitido por el técnico forestal don Andrés Zelaieta. Hay asimismo un informe previo favorable emitido con fecha 12 de diciembre de 2016 por la Sección de Comunales del Gobierno de Navarra. El borrador ha recibido también el visto bueno de la Comisión de Montes del Ayuntamiento.

Figura igualmente en el expediente un informe emitido por el secretario del Ayuntamiento el día 7 de febrero.

La superficie objeto de convenio es de 69.384,00 m². Por ello, el particular recibirá 17.346,00 m², quedando los restantes 52.038,00 m² para el communal. Conforme al Plan Municipal de urbanismo no resulta posible la construcción de viviendas en la parte que quedará de titularidad particular. Al respecto el informe de la Sección de Comunales señala que esto es debido a que si bien la parcela de Aldapatxuta que queda de propiedad particular tiene parte de su superficie clasificada como de “mediana productividad agrícola y ganadera”, se trata de una superficie muy pequeña,



eraginik izanen Udalak horren inguruau harturiko erabakiek. Zelaieta jaunaren txostenak dioenaren arabera, hain zuen ere 1.300 m² dira.

Hori dena ikusita, Osoko Bilkurak, kide guztien aho bateko botoarekin, Nafarroako Toki Administrazioari buruzko 6/1990 Foru Legearen 116.1 artikuluak eta Toki Erregimeneko Oinarriei buruzko 7/1985 Legearen 45.2.n artikuluak (toki-gobernua modernizatzeko neurriei buruzko azaroaren 16ko 57/2003 legearen bitartez aldatua) eskatzen duten Udalatzako legezko kide kopuruaren gehiengo absolutua lortuta, honako hau erabaki du:

1.) Jose Manuel Sagarduy Legasa jaunak sustaturiko herri-ondasunen transakzio-hitzarmena onestea.

2.) Sustatzaileari jakinaraztea Herriko Etxera etorri beharko duela hura sinatzera.

3.) Aitzineko puntuau xedatutakoa betetakoan, Nafarroako Gobernuari bidaltzea errandako dokumentu guzien kopia izapidetuak, hark onespina emateko, Oinarrietako 14. artikuluak dioenaren arabera.

4.) 2004ko apirilaren 30eko Osoko Bilkuran Udalak onartutakoaren arabera, herri-ondasunen transakzio-hitzarmenean sartzen den landa-lurreko metro koadroa 0,16 eurotan balioetsiko da.

por lo que no le afectarían los acuerdos adoptados al efecto por el Ayuntamiento. Según indica el informe del señor Zelaieta, se trata concretamente de 1.300 m².

A la vista de todo ello, el Pleno con el voto unánime de sus miembros, con lo que se obtiene la mayoría absoluta del número legal de miembros de la Corporación exigida por el artículo 116.1 de la Ley Foral 6/1990, de la Administración Local de Navarra y el artículo 47.2 n de la Ley 7/1985, Reguladora de las Bases del Régimen Local (modificada por la Ley 57/2003, de 16 de noviembre, de medidas para la modernización del gobierno local), acuerda:

1º) Aprobar el convenio transaccional de bienes comunales promovido por don José Manuel Sagarduy Legasa.

2º) Comunicarle que deberá acudir al Ayuntamiento para firmarlo.

3º) Una vez cumplido lo dispuesto en el punto anterior, que se remitan copias diligenciadas de todos los documentos citados al Gobierno de Navarra, a fin de que éste proceda a su aprobación, de acuerdo a lo establecido en el artículo 14 de las Bases.

4º) Conforme a lo acordado por el Pleno del Ayuntamiento en sesión celebrada el día 30 de abril de 2004, el metro cuadrado de terreno rústico sujeto a convenio transaccional de bienes comunales se valorará en 0'16 euros.

7 - CARMELO MICHELENA

IRAZOQUIK

SUSTATURIKO HERRI-

7 - CONVENIO TRANSACCIONAL DE

BIENES COMUNALES PROMOVIDO POR

ONDASUNEI BURUZKO TRANSAKZIO- CARMELO MICHELENA IRAZOQUI HITZARMENA

1995eko urriaren 23ko Nafarroako 131. Aldizkari Ofizialean argitaratu zen 457/1995 Foru Dekretua, urriaren 9koa, Lesakako herri-ondasunak berreskuratzeko Transakzio Hitzarmenaren Oinarriak onesten zituena.

Espediente an ageri da Carmelo Michelena Irazoqui jaunak sustatu duen hitzarmenaren zirriborroa. Hor, dagokion txostena dago, Andrés Zelaieta oihan teknikari jaunak eginikoa. Halaber, bada Nafarroako Gobernuko Herrilurren Atalak 2016ko abenduaren 12an eginiko aldez aurreko aldeko txostena. Zirriborroak Udaleko Mendiko Batzordearen oniritzia ere jaso du.

Espediente an, halaber, Udaleko idazkariak otsailaren 1ean eginiko txosten bat ageri da.

Hitzarmenaren xede den azalera 79.884 m^2 -ko da. Horregatik, partikularrak 19.971 m^2 jasoko ditu, eta gainerako 59.913 m^2 -ak, berriz, herri-jabetzakoak izanen dira. Hirigintzako Udal Planaren arabera, partikularrentzat gelditzen den zatian ezin da etxebizitzarik eraiki.

Hori dena ikusita, Osoko Bilkurak, kide guztien aho bateko botoarekin, Nafarroako Toki Administrazioari buruzko 6/1990 Foru Legearen 116.1 artikuluak eta Toki Erregimeneko Oinarriei buruzko 7/1985 Legearen 45.2.n artikuluak (toki-gobernua modernizatzeko neurriei buruzko azaroaren 16ko 57/2003 legearen bitartez aldatua) eskatzen duten Udalbatzako legezko kide

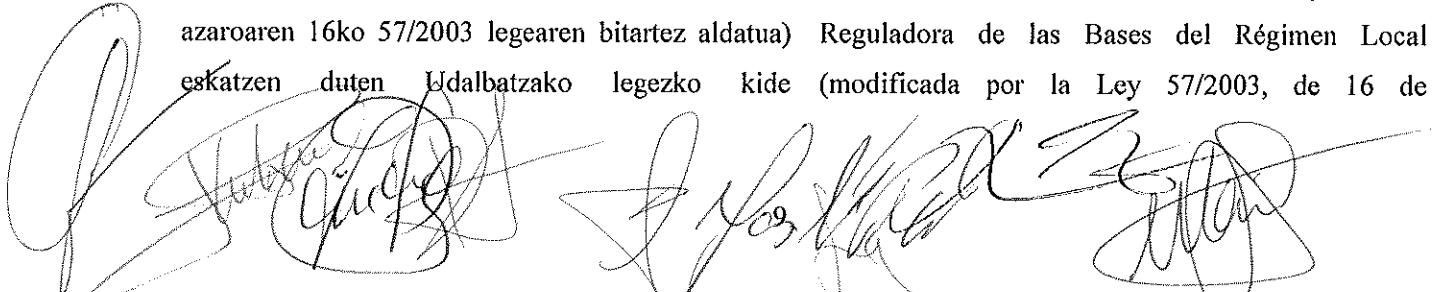
En el Boletín Oficial de Navarra nº 131, de 23 de octubre de 1995, se publicó el Decreto Foral 457/1995, de 9 de octubre, que aprobaba las Bases del Convenio Transaccional sobre recuperación de bienes comunales en el municipio de Lesaka.

En el expediente consta el borrador del convenio, promovido por don Carmelo Michelena Irazoqui. Incluye el correspondiente informe, emitido por el técnico forestal don Andrés Zelaieta. Hay asimismo un informe previo favorable emitido con fecha 12 de diciembre de 2016 por la Sección de Comunales del Gobierno de Navarra. El borrador ha recibido también el visto bueno de la Comisión de Montes del Ayuntamiento.

Figura igualmente en el expediente un informe emitido por el secretario del Ayuntamiento el día 1 de febrero.

La superficie objeto de convenio es de 79.884 m^2 . Por ello el particular recibirá 19.971 m^2 , quedando los restantes 59.913 m^2 para el communal. Conforme al Plan Municipal de urbanismo no resulta posible la construcción de viviendas en la parte que quedará de titularidad particular.

A la vista de todo ello, el Pleno con el voto unánime de sus miembros, con lo que se obtiene la mayoría absoluta del número legal de miembros de la Corporación exigida por el artículo 116.1 de la Ley Foral 6/1990, de la Administración Local de Navarra y el artículo 47.2 n de la Ley 7/1985, Reguladora de las Bases del Régimen Local (modificada por la Ley 57/2003, de 16 de



kopuruaren gehiengo absolutua fortuna, honako hau erabaki du:

1.) Carmelo Michelena Irazoqui jaunak sustaturiko herri-ondasunen transakzio-hitzarmena onestea.

2.) Sustatzaileari jakinaraztea Herriko Etxera etorri beharko duela hura sinatzera.

3.) Aitzineko puntuari xedatutakoa betetakoan, Nafarroako Gobernuari bidaltzea errandako dokumentu guzien kopia izapidetuak, hark onespena emateko, Oinarrietako 14. artikuluak dioenaren arabera.

4.) 2004ko apirilaren 30eko Osoko Bilkuran Udalak onartutakoaren arabera, herri-ondasunen transakzio-hitzarmenean sartzen den landa-lurreko metro koadroa 0,16 eurotan balioetsiko da.

noviembre, de medidas para la modernización del gobierno local), acuerda:

1º) Aprobar el convenio transaccional de bienes comunales promovido por don Carmelo Michelena Irazoqui.

2º) Comunicarle que deberá acudir al Ayuntamiento para firmarlo.

3º) Una vez cumplido lo dispuesto en el punto anterior, que se remitan copias diligenciadas de todos los documentos citados al Gobierno de Navarra, a fin de que éste proceda a su aprobación, de acuerdo a lo establecido en el artículo 14 de las Bases.

4º) Conforme a lo acordado por el Pleno del Ayuntamiento en sesión celebrada el día 30 de abril de 2004, el metro cuadrado de terreno rústico sujeto a convenio transaccional de bienes comunales se valorará en 0'16 euros.

**8 - JUAN LUIS ANDUEZA
ERRAZQUIN ETA MARIA SOL ZUBIETA
OCHOTECOK SUSTATURIKO HERRI-
ONDASUNEI BURUZKO TRANSAKZIO-
HITZARMENA**

1995eko urriaren 23ko Nafarroako 131. Aldizkari Ofizialean argitaratu zen 457/1995 Foru Dekretua, urriaren 9koa, Lesakako herri-ondasunak berreskuratzeko Transakzio Hitzarmenaren Oinarriak onesten zituena.

Espediente an ageri da Juan Luis Andueza Errazquin eta Maria Sol Zubieta Ochoteco jaun-andreek sustatu duten hitzarmenaren zirriborroa.

Hitzarmenaren xede den azalera 175.975

**8 - CONVENIO TRANSACCIONAL DE
BIENES COMUNALES PROMOVIDO POR
JUAN LUIS ANDUEZA ERRAZQUIN Y
MARÍA SOL ZUBIETA OCHOTECO**

En el Boletín Oficial de Navarra nº 131, de 23 de octubre de 1995, se publicó el Decreto Foral 457/1995, de 9 de octubre, que aprobaba las Bases del Convenio Transaccional sobre recuperación de bienes comunales en el municipio de Lesaka.

En el expediente consta el borrador del documento promovido por don Juan Luis Andueza Errazquin y doña María Sol Zubieta Ochoteco.

La superficie objeto de convenio es de

m^2 -koa da. Eragiketaren ondorioz, partikularrak $34.117 m^2$ jasoko ditu, eta $141.858 m^2$ herri-jabetzakoak izanen dira.

Dokumentuak dagokion txostenaren darama, Andrés Zelaieta oihan teknikari jaunak eginikoa.

Halaber, bada Nafarroako Gobernuko Herrilurren Atalak 2016ko abenduaren 12an eginiko aldez aurreko aldeko txostenaren. Hor adierazten denaren arabera, partikularrek beraientzat hartzen duten finkaren zati bat nekazaritzako eta abeltzaintzako erdi produktibitateko lurzoru gisa sailkatua dago.

Planaren Hirigintza-Araudi Orokorraren 52. artikuluaren arabera, horrelako lurzoruetan, familia bakarreko etxebizitzak eraikitzen ahal dira, baldin eta zenbait baldintza betetzen badira. Puntu horri dagokionez, 2016ko otsailaren 2an, sustatzaleek idazki bat aurkeztu zuten (Erregistro Orokorreko 255. sarrera). Idazki horren bitartez adierazten dute ez dutela asmorik esleitzen zaien nekazaritza- eta abeltzaintza-produktibitate ertaineko lursailean eraikitzea eta, hori hala, onartzen dituztela Udalak 2006ko ekainaren 9ko osoko bilkuraren ezarritako baldintzak.

Zirriborroak Udaleko Mendiko
Batzordearen oniritzia ere jaso du.

Espediente an, halaber, Udaleko idazkariak otsailaren 2an eginiko txosten bat ageri da.

Hori dena ikusita, Osoko Bilkurak, kide guztien aho bateko botoarekin, Nafarroako Toki

$175.975 m^2$. A consecuencia de la operación, el particular recibirá $34.117 m^2$ y $141.858 m^2$ serán para el communal.

El documento incluye el correspondiente informe, suscrito por el técnico don Andrés Zelaieta.

Hay asimismo un informe previo favorable emitido con fecha 12 de diciembre de 2016 por la Sección de Comunales del Gobierno de Navarra. Según indica, parte de la finca que los particulares adquieren para sí, está catalogada como suelo de mediana productividad agrícola y ganadera.

Conforme al artículo 52 de la Normativa Urbanística General del Plan en ese tipo de suelo resulta posible la construcción de viviendas unifamiliares, siempre que se cumplan determinadas condiciones. En referencia a este punto, el día 2 de febrero de 2016 los promotores presentaron un escrito (entrada nº 255 en el Registro General) mediante el que señalan que no tiene intención de edificar en el terreno de mediana productividad agrícola y ganadera que se les asigna, por lo que aceptan las condiciones establecidas por el Ayuntamiento en sesión plenaria de fecha 9 de junio de 2006.

El borrador ha recibido asimismo el visto bueno de la Comisión de Montes del Ayuntamiento.

Figura igualmente en el expediente un informe emitido por el secretario del Ayuntamiento el día 2 de febrero.

A la vista de todo ello el Pleno, por unanimidad, con lo que se obtiene la mayoría

Administrazioari buruzko 6/1990 Foru Legearen 116.1 artikuluak eta Toki Erregimeneko Oinarriei buruzko 7/1985 Legearen 45.2.n artikuluak (toki-gobernua modernizatzeko neurriei buruzko azaroaren 16ko 57/2003 legearen bitartez aldatua) eskatzen duten Udalbatzako legezko kide kopuruaren gehiengo absolutua lortuta, honako hau erabaki du:

1.) Juan Luis Andueza Errazquin eta María Sol Zubieta Ochoteco jaun-andreek sustaturiko herri-ondasunen transakzio-hitzarmena onestea.

Horretarako, notario-eskrituran berariazko debekuak agertu beharko du, hitzarmenaren arabera berarentzat geratzen diren nekazaritza- eta abeltzaintza-produktibitate ertaineko lursailetan gutxienez hogeita bortz urtean -tartean hirigintza-plangintza aldatu eta eraikitzea onartzen ez badan familia bakarreko etxebizitza isolatuak ez eraikitzeo. Debeku hori, gainera, Jabetza-Erregistroan inskribatu beharko da.

2.) Sustatzaileei jakinaraztea Herriko Etxera etorri beharko dutela hura sinatzera.

3.) Aitzineko puntuari xedatutakoa betetakoan, Nafarroako Gobernuari bidaltzea errandako dokumentu guzien kopia izapidetuak, hark onespina emateko, Oinarrietako 14. artikuluak dioenaren arabera.

4.) 2004ko apirilaren 30eko Osoko Bilkuran Udalak onartutakoaren arabera, herri-ondasunen transakzio-hitzarmenean sartzen den landa-lurreko metro/koadroa 0,16 eurotan balioetsiko da.

absoluta del número legal de miembros de la Corporación exigida por el artículo 116.1 de la Ley Foral 6/1990, de la Administración Local de Navarra y el artículo 47.2 n de la Ley 7/1985, Reguladora de las Bases del Régimen Local (modificada por la Ley 57/2003, de 16 de noviembre, de medidas para la modernización del gobierno local), acuerda:

1º) Aprobar el convenio transaccional de bienes comunales promovido por don Juan Luis Andueza Errazquin y doña María Sol Zubieta Ochoteco.

Al efecto, deberá incluirse en la escritura notarial una prohibición expresa de edificar viviendas unifamiliares aisladas en los terrenos de mediana productividad agrícola y ganadera que quedan para él en el convenio, durante un periodo mínimo de veinticinco años, salvo que ello fuera autorizado por una modificación del planeamiento urbanístico. Dicha prohibición tendrá que ser inscrita asimismo en el Registro de la Propiedad.

2º) Comunicar a los promotores que deberán acudir al Ayuntamiento para firmarlo.

3º) Una vez cumplido lo dispuesto en el punto anterior, que se remitan copias diligenciadas de todos los documentos citados al Gobierno de Navarra, a fin de que éste proceda a su aprobación, de acuerdo a lo establecido en el artículo 14 de las Bases.

4º) Conforme a lo acordado por el Pleno del Ayuntamiento en sesión celebrada el día 30 de abril de 2004, el metro cuadrado de terreno rústico sujeto a convenio transaccional de bienes comunales se

valorará en 0'16 euros.

**9 – MARIA ISABEL INDA JUANENAK
SUSTATURIKO HERRI-ONDASUNEI
BURUZKO TRANSAKZIO-HITZARMENA**

1995eko urriaren 23ko Nafarroako 131. Aldizkari Ofizialean argitaratu zen 457/1995 Foru Dekretua, urriaren 9koa, Lesakako herri-ondasunak berreskuratzeko Transakzio Hitzarmenaren Oinarriak onesten zituena.

Espediente an ageri da María Isabel Inda Juanena andreak sustatu duen hitzarmenaren zirriborroa.

Hitzarmenaren xede den azalera 39.609 m^2 -ko da. Eragiketaren ondorioz, partikularrak $9.902,25\text{ m}^2$ jasoko ditu, eta $29.706,75\text{ m}^2$, berriz, herri-jabetzakoak izanen dira.

Dokumentuak dagokion txostena darama, Andrés Zelaieta oihan teknikari jaunak eginikoa.

Halaber, bada Nafarroako Gobernuko Herrilurren Atalak 2016ko abenduaren 12an eginiko aldez aurreko aldeko txostena. Hor adierazten denaren arabera, partikularrak beretzat hartzen duen finkaren zati bat nekazaritzako eta abeltzaintzako erdi produktibitateko lurzoru gisa sailkatua dago.

Planaren Hirigintza-Araudi Orokorren 52. artikuluaren arabera, horrelako lurzoruetan, familia bakarreko etxebizitzak eraikitzen ahal dira, baldin eta zenbait baldintza betetzen badira. Puntu horri dagokionez, 2016ko ekainaren 13an, sustatzaileak idazki bat aurkeztu zuen (Erregistro Orokorreko

**9 – CONVENIO TRANSACCIONAL
DE BIENES COMUNALES PROMOVIDO
POR MARÍA ISABEL INDA JUANENA**

En el Boletín Oficial de Navarra nº 131, de 23 de octubre de 1995, se publicó el Decreto Foral 457/1995, de 9 de octubre, que aprobaba las Bases del Convenio Transaccional sobre recuperación de bienes comunales en el municipio de Lesaka.

En el expediente consta el borrador del documento promovido por doña María Isabel Inda Juanena.

La superficie objeto de convenio es de 39.609 m^2 . A consecuencia de la operación la particular recibirá $9.902,25\text{ m}^2$ y $29.706,75\text{ m}^2$ serán para el comunal.

El documento incluye el correspondiente informe, suscrito por el técnico don Andrés Zelaieta.

Hay asimismo un informe previo favorable emitido con fecha 12 de diciembre de 2016 por la Sección de Comunales del Gobierno de Navarra. Según indica, una de las fincas que la particular adquiere para sí, está catalogada como suelo de mediana productividad agrícola y ganadera.

Conforme al artículo 52 de la Normativa Urbanística General del Plan en ese tipo de suelo resulta posible la construcción de viviendas unifamiliares, siempre que se cumplan determinadas condiciones. En referencia a este punto, el día 13 de junio de 2016 la promotora

1690. sarrera). Idazki horren bitartez adierazten du ez duela asmorik esleitzen zaison nekazaritza- eta abeltzaintza-produktibitate ertaineko lursailean eraikitzeko eta, hori hala, onartzen dituela Udalak 2006ko ekainaren 9ko osoko bilkuran ezarritako baldintzak.

Zirriborroak Udaleko Mendiko
Batzordearen oniritzia ere jaso du.

Espediente an, halaber, Udaleko idazkariak otsailaren 2an eginiko txosten bat ageri da.

Hori dena ikusita, Osoko Bilkurak, kide guztien aho bateko botoarekin, Nafarroako Toki Administrazioari buruzko 6/1990 Foru Legearen 116.1 artikuluak eta Toki Erregimeneko Oinarriei buruzko 7/1985 Legearen 45.2.n artikuluak (toki-gobernua modernizatzeko neurriei buruzko azaroaren 16ko 57/2003 legearen bitartez aldatua) eskatzen duten Udalbatzako legezko kide kopuruaren gehiengo absolutua lortuta, honako hau erabaki du:

1.) Maria Isabel Inda Juanena andreak sustaturiko herri-ondasunen transakzio-hitzarmena onestea.

Horretarako, notario-eskrituran berariazko debekuak agertu beharko du, hitzarmenaren arabera berarentzat geratzen diren nekazaritza- eta abeltzaintza-produktibitate ertaineko lursailetan gutxienez hogeita bortz urtean -tartean hirigintza-plangintza aldatu eta eraikitza onartzen ez badan familia bakarreko etxebizitza isolatuak ez eraikitzeko. Debeku hiori, gainera, Jabetza-

presentó un escrito (entrada nº 1.690 en el Registro General) mediante el que señala que no tiene intención de edificar en el terreno de mediana productividad agrícola y ganadera que se le asigna, por lo que acepta las condiciones establecidas por el Ayuntamiento en sesión plenaria de fecha 9 de junio de 2006.

El borrador ha recibido asimismo el visto bueno de la Comisión de Montes del Ayuntamiento.

Figura igualmente en el expediente un informe emitido por el secretario del Ayuntamiento el día 1 de febrero.

A la vista de todo ello, el Pleno con el voto unánime de sus miembros, con lo que se obtiene la mayoría absoluta del número legal de miembros de la Corporación exigida por el artículo 116.1 de la Ley Foral 6/1990, de la Administración Local de Navarra y el artículo 47.2 n de la Ley 7/1985, Reguladora de las Bases del Régimen Local (modificada por la Ley 57/2003, de 16 de noviembre, de medidas para la modernización del gobierno local), acuerda:

1º) Aprobar el convenio transaccional de bienes comunales promovido por doña Marfa Isabel Inda Juanena.

Al efecto, deberá incluirse en la escritura notarial una prohibición expresa de edificar viviendas unifamiliares aisladas en los terrenos de mediana productividad agrícola y ganadera que quedan para ella en el convenio, durante un periodo mínimo de veinticinco años, salvo que ello fuera autorizado por una modificación del planeamiento urbanístico. Dicha prohibición tendrá que ser

Erregistroan inskribatu beharko da.

2.) Sustatzaileari jakinaraztea Herriko Etxera eterri beharko duela hura sinatzera.

3.) Aitzineko puntuaren xedatutakoa betetakoan, Nafarroako Gobernuari bidaltzea errandako dokumentu guzien kopia izapidetuak, hark onespina emateko, Oinarrietako 14. artikuluak dioenaren arabera.

4.) 2004ko apirilaren 30eko Osoko Bilkuran Udalak onartutakoaren arabera, herri-ondasunen transakzio-hitzarmenean sartzen den landa-lurreko metro koadroa 0,16 eurotan balioetsiko da.

inscrita asimismo en el Registro de la Propiedad.

2º) Comunicar a la promotora que deberá acudir al Ayuntamiento para firmarlo.

3º) Una vez cumplido lo dispuesto en el punto anterior, que se remitan copias diligenciadas de todos los documentos citados al Gobierno de Navarra, a fin de que éste proceda a su aprobación, de acuerdo a lo establecido en el artículo 14 de las Bases.

4º) Conforme a lo acordado por el Pleno del Ayuntamiento en sesión celebrada el día 30 de abril de 2004, el metro cuadrado de terreno rústico sujeto a convenio transaccional de bienes comunales se valorará en 0'16 euros.

10 - KATASTROAREN ZUZENKETA -

1. POLIGONOKO 22. LURZATIA

2016. urteko katastroaren mantenimenduan, horretaz arduratzen den Trabajos Catastrales S.A.-ko teknikariak akats bat antzeman du 1. poligonoko 22 lurzatiaren mugan eta azaleran. Lurzati horren titularra Avelina Taberna Tellechea andrea da. Akats hori 2006-2007 urteetan gaizki eginiko katastro aldaketa batetik heldu da eta zuzenketa honekin oker hori zuzendu egin nahi da da. Horrela, lurzatia 2.219 m²-ko azalera izatera pasatuko da, hori baita arestian aipatu den katastro aldaketa egin baino lehenago zuen azalera eta finka horri dagokion-eskrituran agertzen dena.

Zuzenketa egin ondoren, 22. lurzatia 25.etik banantzen duen auzo-bideak/ibilbide guzian 2,50 m

10 - RECTIFICACIÓN CATASTRAL -

PARCELA 22 DEL POLÍGONO 1

En el mantenimiento del catastro correspondiente al año 2016, el técnico de Trabajos Catastrales S.A. responsable del ello, ha detectado un error en el límite y superficie de la parcela 22 del polígono 1. La titular de la parcela es doña Avelina Taberna Tellechea. Dicho error proviene de una modificación catastral realizada incorrectamente en los años 2006-2007, y lo que se pretende con la presente rectificación es subsanar dicho error. De ese modo, la parcela pasa a tener una superficie de 2.219 m², que es la superficie que tenía previamente a realizar la modificación catastral antes reseñada y la que figura en la escritura referida a dicha finca.

Tras la rectificación, el camino vecinal que separa la parcela 22 de la 25 tiene en todo su

baino gehiagoko zabalera du.

Mendiko Batzordeak aztertu du zuzentzeko proposamen hau 2017-01-30ean eginiko bileran, eta aldeko txostena eman du.

Hori dena ikusita, osoko bilkurak, aho batez, honako hau erabaki du:

1 – Onartzea 2016/1/131 expedienteak hartzen duen katastro-zuzenketa, 1. poligonoko 22. lurzatiari eta bide publikoari eragiten diena.

2 – Expedientea Nafarroako Gobernuko Lurralde Aberastasunaren Zerbitzura igortzea, aldaketa hori katastroan irudikatzeko.

11 – NAFARROAKO GOBERNUKO PRESIDENTEARI MILITAREN TALDE BATEK EGINIKO IRAINAK

Espedientearen ageri den akordio-proposamena ikusita, Osoko Bilkurak honako erabaki hauek hartu ditu aho batez:

“1 - Lesakako Udalak bere gaitzespen osoa agertzen du militar talde baten aldetik Nafarroako Lehendakariari, hots Uxue Barkos Berrezori, zuzenduriko irainen aurrean, eta bere elkartasun beroena adierazten dio.

2 - Lesakako Udalak eskuin muturreko taldeek eta funtzionario publikoek eragindako indarkeriaren biktimen oroimenerako eta ordainerako Nafarroako Gobernuak otsailaren 18an antolatutako ekitaldiaren zilegitasuna aitortzen eta defendatzen du, 16/2015 Foru Legean jasotzen den moduan eta Auzitegi Konstituzionalak hala baimendua, eta Auzitegi Nazionalaren babesarekin.

recorrido una anchura superior a los 2,50 m.

Esta propuesta de corrección ha sido examinada por la Comisión de Montes en la reunión celebrada el día 30-01-2017, y la ha informado en sentido favorable.

A la vista de todo ello, el Pleno acuerda, por unanimidad,:;

1 – Aprobar la rectificación catastral contenida en el expediente 2016/1/131 y que afecta a la parcela 22 del polígono 1 y a la vía pública.

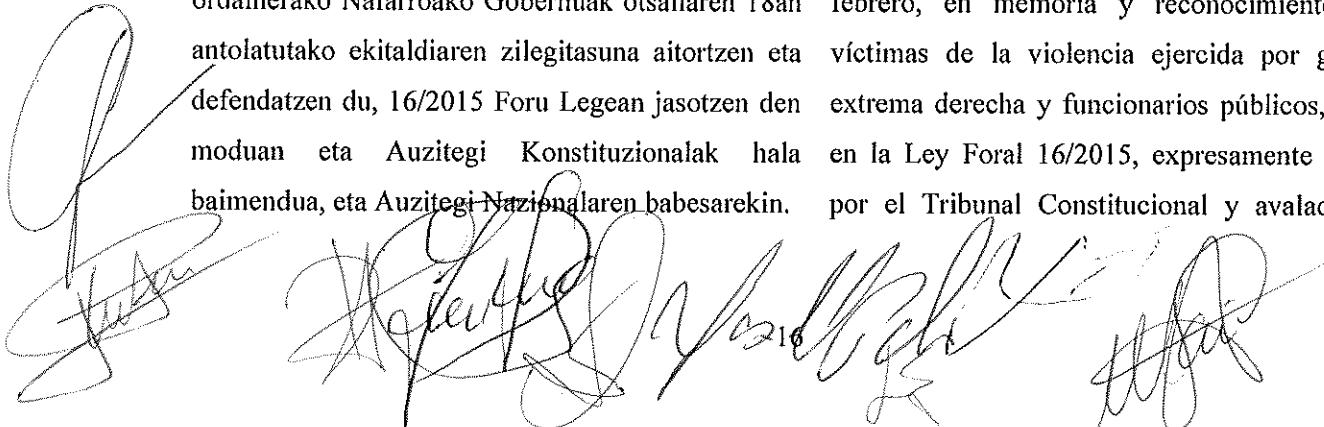
2 – Remitir el expediente al Servicio de Riqueza Territorial del Gobierno de Navarra, para que la misma sea plasmada en el catastro.

11 – INSULTOS DE UN GRUPO DE MILITARES A LA PRESIDENTA DEL GOBIERNO DE NAVARRA

A la vista de la propuesta de acuerdo que consta en el expediente, el Pleno adopta los siguientes acuerdos por unanimidad:

“1º) El Ayuntamiento de Lesaka, rechaza los insultos dirigidos a la Presidenta de Navarra, Uxue Barkos Berrezo, por un grupo de militares, y le muestra su más sincera solidaridad.

2º) El Ayuntamiento de Lesaka, reconoce y defiende la legitimidad del acto organizado por el Gobierno de Navarra y celebrado el día 18 de febrero, en memoria y reconocimiento de las víctimas de la violencia ejercida por grupos de extrema derecha y funcionarios públicos, recogido en la Ley Foral 16/2015, expresamente permitido por el Tribunal Constitucional y avalado por la



Audiencia Nacional.

3 - Lesakako Udalak bere kezka agertzen du militar horiek erakutsitakoa bezalako jokaera antidemócratas en su mayoría, particularmente en aquellos que son miembros del Ejército, e inadmisibles en una sociedad respetuosa con los Derechos Humanos.

4 - Erabaki honen berri ematea Nafarroako Gobernuko presidenteari, Gobernuak Nafarroan duen Ordezkaritzari eta Zaragozari dagokion kapitaintza nagusiari".

12 - EMAKUME LANGILEAREN NAZIOARTEKO EGUNA

Ikusita expediente anulado en el acuerdo propuesto, el Pleno adopta los siguientes acuerdos por unanimidad:

"1.- Lesakako Udalak martxoaren 8ko ospakizunarekin bat egiten du, Emakumearen Nazioarteko Eguna alegia.

2.- Lesakako Udalak hiritarrak deitzen ditu gure gizarteak berdintasun handiagoa lortzeko helburuarekin deituriko elkarretaratze eta manifestaldietan parte har dezaten.

3.- Lesakako Udalak mugimendu feminista eskaerei eta borrokei bere babes aitortzen die.

4.- Lesakako Udalak gizon eta emakumeen arteko berdintasunaren alde tokiko mailatik lanean jarraitzea deia egiten du".

13 - ALKATETZAREN EBAZPENEN

3º) El Ayuntamiento de Lesaka, muestra su preocupación por actitudes antidemócratas como la mostrada por parte de dichos militares, especialmente graves en cuanto que son miembros del Ejército, e inadmisibles en una sociedad respetuosa con los Derechos Humanos.

4º) Notificar el presente acuerdo a la presidenta del Gobierno de Navarra, a la Delegación del Gobierno en Navarra y a la capitainza general a la que corresponde Zaragoza".

12 - DÍA INTERNACIONAL DE LA MUJER TRABAJADORA

A la vista de la propuesta de acuerdo que consta en el expediente, el Pleno adopta los siguientes acuerdos por unanimidad:

"1.- El Ayuntamiento de Lesaka se suma a la celebración del 8 de marzo, Día Internacional de la Mujer.

2.- El Ayuntamiento de Lesaka anima a la ciudadanía a sumarse a las diferentes concentraciones o manifestaciones convocadas con el objetivo de reivindicar una mayor igualdad en nuestra sociedad.

3.- El Ayuntamiento de Lesaka declara su apoyo al movimiento feminista en sus demandas y luchas.

4.- El Ayuntamiento de Lesaka invita a seguir trabajando desde lo local por la igualdad entre hombres y mujeres".

13 - CONOCIMIENTO DE LAS

BERRI EMATEA

Zinegotzi guziei pasatu zaie, posta elektronikoz, azken osoko bilkuratik gaur arte Alkatetzak emaniko ebazenen zerrenda. Ez dutenei, aipatu zerrenda horren paperean inprimaturiko kopia bana utzi zaie, bakoitzari dagokion erretiluan.

RESOLUCIONES DE LA ALCALDÍA

Se ha pasado a todos los concejales, mediante correo electrónico, la relación de las resoluciones adoptadas por la Alcaldía desde la última sesión hasta el día de hoy. A los que no lo tienen, se les deja una copia impresa en papel de la citada lista, en su respectiva bandeja.

Ondoren, eta Toki Erakundeen Antolamendu, Funtzionamendu eta Araubide Juridikoari buruzko Erregelamenduaren 91.4 artikuluak xedatutakoaren arabera, alkate jaunak galdu du ea talde politikoren batek premiazko arrazoiak direla-eta Udalatzak eztabaidatzea nahi duen aferarik ote duen, deialdiarekin batera zihohan gai-zerrendan ez zegoena eta "eskari-galderak" puntuau sartzerik ez duena.

Ez da inolako gairik planteatu.

Seguidamente y conforme a lo establecido por el artículo 91.4 del Reglamento de Organización, Funcionamiento y Régimen Jurídico de las Corporaciones Locales, el señor alcalde pregunta si algún grupo político desea someter a la consideración del Pleno, por razones de urgencia, algún asunto no comprendido en el orden del día que acompañaba a la convocatoria y que no tenga cabida en el punto de ruegos y preguntas.

No se plantea cuestión alguna.

14 – OSOKO BILKURAKO KONTROL-JARDUERA. ESKARI-GALDERAK

Ez da izan.

Aipaturiko eguneko ilunabarreko zazpiak eta hamazazpi minuto direnean eta eztabaidatzeko gai gehiago ez dagoenez, alkate jaunak akabatutzat eman du bilera. Nik, idazkariek, egiatztu egiten dut.

14 – ACTIVIDAD DE CONTROL DEL PLENO. RUEGOS Y PREGUNTAS

No se formulan

Siendo las diecinueve horas y diecisiete minutos del día de la fecha y no habiendo más asuntos que tratar, el señor alcalde da por finalizada la sesión. De todo ello yo, como secretario, certifico.